

世界寓言精品屋系列

吴 秋 林 编选

老虎的金手镯



世界寓言精品屋系列

老虎的金手镯

吴秋林 编选

福建教育出版社出版发行

(福州梦山巷 27 号 邮编:350001)

福建省新华书店经销

福建教育出版社印刷厂印刷

(福州铜盘屿上 邮编:350003)

开本 787×1092 1/32 印张 4.375 字数 91 千

1996 年 8 月第 1 版 1996 年 8 月第 1 次印刷

印数:1-10,300

ISBN7-5334-2123-X/G·1710 定价:4.75 元

如有印装差错,可向承印厂调换

编者的话

寓言是带有浓厚智慧色彩的文学种类,在人类的文学发展史上占有极其重要和特殊的地位。在古希腊、中国的先秦时代、古代的印度,都极其完善地发展了寓言文学,使寓言成为仅次于诗歌的最古老的文学种类。并且,寓言文学还在以后的时代中以多种不同的特色不断地发展,在今天仍是重要的文学样式之一。它的机智、幽默、讽刺和寓意,在启迪人们的智慧方面都有自己独特的作用。

世界各国的寓言文学是十分丰富的。这套丛书从各国优秀的寓言文学遗产中遴选出最精彩的篇章,如果说寓言文学是智慧的花朵,那么,可以说,这套丛书里就荟集了世界各国这种最美丽的花朵。

丛书一共分为十册。各册的作品按地区编列,体现了这一地区寓言文学的风貌和水平。在作品的取舍上注重寓言的哲理性和故事性、形象性的有机结合,注重寓言中有关社会生活经验教训的普遍意义,使这套丛书在思想内容上有较高的品位,又具有广泛的适应性,符合广大中小學生及一般读者的阅读情趣,是人们启迪智慧、开拓思想的良师益友。

本册的印度寓言,以古代印度的民间寓言为主体,以其优美的故事、丰富的想象和精湛的哲理为特色,对世界各国寓言均有一定影响。

1996年3月

目 录

爱管闲事的猴子	1
豺狼和鼓	2
痛苦的金钱	4
豺狼舔血	5
莲花梗蒂	6
蜜蜂和莲花	7
三条大鱼	8
公羊和狮子	10
一群白鹭	11
两只鹦鹉	13
国王和猴子为友	15
贪婪的豺狼	17
换芝麻	19
黑蛇和蚂蚁	20
贼和梵罗刹	21
两条蛇斗嘴	23
蛤蟆的坐骑	25
叛逆的蛤蟆王	28
商主和理发师	31
百聪明、千聪明和一聪明	33

猴头的预见	36
金钱猛于虎	38
水獭和豺	40
不自量力的豺	42
劝告蠢猴	44
爱唱歌的驴	45
“聪明”的村长	47
最香的饭	48
一双鞋	50
老虎的金手镯	51
四岁老人	52
第四个傻瓜	53
一个柑橘	54
明天	55
乌鸦与天鹅	56
改名字	58
爱吵架的鹌鹑	60
愚蠢的学者	62
天鹅和乌鸦	64
婆罗门和卖油郎	65
天鹅的远见	67
国王和仙鹤	70
艺人的自满	72
金匠和铁匠	74
狗和羊	76

恒河洗浴	78
天鹅与乌鸦	79
清泉的启示	81
老虎报仇	83
贪心人的苦恼	84
忠诚的园丁	86
一个婆罗门教徒	88
豺和猴	90
放下包袱前进	92
旅行的人和皇帝	95
老虎和狗熊	96
两个移民	97
武士的马和瘦驴	98
不听忠告者	99
猩猩和旅行的人	100
老虎、猴子和蚂蚁	102
种园人、蛇和狗熊	103
两个旅行的人	105
玫瑰和夜莺	106
牧人和狼	108
谁的手好看	110
缄默寡言的公子	112
麻雀和乞食修士	114
马和犍牛	115
我的和你的	117

驴学狗.....	119
行路的人和撒旦.....	120
不自量力的猫头鹰.....	122
阿克巴尔和毕尔巴鲁.....	124
瞎子.....	125
骆驼和猪.....	126
硬是要跳舞的樵夫.....	128
隐士.....	130
朋友.....	131
豺和骆驼.....	132

爱管闲事的猴子

在一个地方有一座城市。在它附近的森林里，有一个商人请工人在那里盖一座神庙。在那里干活的工人，由于离城不远，每天中午都回到城里吃午饭。

这一天中午，工地上没有人，一群猴子来到这座已经盖了一半的神庙里。这里躺着一条安阁那木的大横梁，工人们刚把这根横梁劈了一半，在顶上钉进了一个竭地洛木的楔子。

猴子们进了庙，开始在树顶上，在庙顶上，在木头堆上玩耍起来，自由自在，爱在什么地方玩就在什么地方玩。

有一个猴子，它慌里慌张地走到横梁上，一看见那个楔子，就问：“是谁把这楔子钉得这样不是地方呢？”说完，它就用双手抓住楔子，开始往外拔。过一会儿，楔子让这猴子拔出来了，可是，它的睾丸夹在劈了一半的横梁里面了，楔子一拔出来，会发生什么事情，不用说你也会知道。

因此，人们说：“与自己无关的事，聪明人不去管。”

豺狼和鼓

有一个地方有只豺狼，好长时间没吃东西，饿得颈子细长。为了肚子，它到处乱转，想找点什么东西吃一吃。在树林子里，它来到以前某一个国王打过仗的地方。它在这里站了一会儿，忽然听到了一个洪亮的声音。听到以后，它心里哆嗦成一团，吓得不得了。它说道：“哎呀，祸事来了，现在我完蛋了，这么大声音的家伙，一来非把我吃掉不可。”它都想逃跑了，但转念一想：这是一个什么东西的声音呢？这个东西是什么样子呢？

豺狼见半天没有动静，就开始四处寻找这个声音。左找右找，找到了一个样子像山顶一样的鼓。看见了这个鼓，豺狼还不敢上前，它想道：“这个声音是怎么一回事呢？是自己发出来的呢，还是别人弄出来的？”它看了一会儿，发现是风吹草动，草的尖儿打在鼓上，它就发出声音，否则，它就一点声音也没有。豺狼这时发觉，鼓是个死家伙。于是，它走近鼓，兴高采烈地想道：“哎呀，我好歹找到吃的东西了！这个东西一定是充满了肉和脂肪的。”

它这样一想，就从一个地方撕了一个口子，钻了进去；原来这个东西是用硬皮子蒙起来的，里面空空如也，什么也没有，豺狼咬进去时用力过猛，它几乎碰掉了一颗牙齿。豺狼失

望之极，它看到这一堆木头和皮子，念了一首诗：

听到可怕的声音，以为是一堆肉，

进去一看，才知道只有皮子和木头。



痛苦的金钱

在一个地区,有一个清静的地方,有一座庙。那里,住着一个游方化缘的和尚,名字叫提婆舍哩曼。

这个庙的香火很盛,经常有些人来上供一些好东西。这个和尚就靠着把上供的人们送给他的精美的衣服等东西卖掉,慢慢地积攒起了一大堆钱。他看着这么多钱,谁也不信任,无论白天黑夜,他都把这些钱藏在自己的胳肢窝里,从不拿出来,害怕丢失或被别人偷走。从此,因为有了钱,弄得他痛苦不堪。

弄钱的时候,有痛苦;想保住已经到手的钱,也有痛苦。丢掉了,有痛苦;花掉了,也有痛苦。



豺狼舔血

从前,羊群中有一对公羊在打仗。这一对公羊气冲冲地向后退了几步,然后再面对面地冲上去,用前额顶撞。几个回合下来,地上流了不少的血,但它们谁也不肯罢休。

这时,一只豺狼看到这一情景,心里充满希望,心想今天准能吃到山羊肉了。它看见地上山羊流下来的鲜血,兴奋不已,就来到两只公羊的中间。它想:吃肉之前,先舔点血再好不过了。

在山羊的另一次相撞中,这只豺因为急于想舔一点血,没有来得及躲开,就倒在两只公羊对撞的头中间,死了。



莲花梗蒂

在一个水池子里，住着一只天鹅，它最喜欢啄食莲花梗蒂和莲花。

一个满天繁星的夜晚，星星映在池子里，很像莲花的梗蒂，天鹅就在池子里啄这些星星的影子，以为是白莲花。可是，它反反复复地啄了一夜，什么也没有得到，天鹅伤心极了。

第二天白天，池子里开着真正的白莲花，可是天鹅又以为那是星星的影子，不再啄食它们。

这正是：那些被骗过的人们，即使在诚实的人面前，也变成戒备恐惧的了。



蜜蜂和莲花

清晨，太阳刚从东方升起，蜜蜂们就纷纷飞向四野采集花粉，开始一天的劳作。

有一只蜜蜂一头飞进了莲花的花芯，美美地吃起花粉来。花粉的味道很好，这只蜜蜂到了黄昏还不肯从莲花花芯中出来，结果被包裹在里面，永远出不来了。虽然它知道莲花早上开放，晚上花瓣就会包裹起来，但这只蜜蜂，一心只想到得到的好处，就忘记了里面的危机。



三 条 大 鱼

在一个大水池里，有三条个儿极大的鱼，它们是：阿那迦陀毘陀怛哩^①、钵罗底优底般南摩底^② 和耶陀跋毘湿耶^③。

有一次，阿那迦陀毘陀怛哩听到了那些走过这池子旁边的渔夫们的谈话，他们说：“这池子里的鱼真多呀！明天我们要捉鱼。”阿那迦陀毘陀怛哩心里想道：“事情有点不妙哇！这些家伙不是明天，就是后天一定会来，我要同钵罗底优底般南摩底和耶陀跋毘湿耶找一个没有用堤圈起来的水池子，然后搬出去。”

它于是把两个家伙喊过来，把事情告诉它们，问它们的意见。

钵罗底优底般南摩底说道：“我们在这个水池子里住了很久了，舍不得一下子就把它丢开，到别的池子里去。如果那些靠鱼吃饭的家伙真来的话，我能够随机应变想出一个法子，把自己救出来。”

耶陀跋毘湿耶却说道：“不必紧张，还有其他更大的水池

① 意思是“未雨绸缪，想到未来的事情的”。

② 意思是“战战兢兢，思想永不放松的”。

③ 意思是“随随便便无所谓”。

呢，他们不会到那些水池里去吗？谁知道他们来不来这个水池子呢！我们只是听到了这么几句话，就要丢开自己生活了那么长时间的池子，那是不对的，我下决心无论如何也不离开这里。”

阿那迦陀毘陀怛哩看这两个家伙都很坚决，它就自己迁到另一个池子里去了。

在它走后的第二天，渔夫们带了许多帮手，把池里的水都挡起来，撒下网去，所有的鱼都被捉住了。到了这种地步，钵罗底优底般南摩底就在网里装出死了的样子。那些人想：“这一条大鱼自己死了。”就把它从网里拿出来，放在岸上。这样，它又趁机蹦起来，回到了池子中。

耶陀跋毘湿耶呢，它的脑袋钻进一个网眼里去了，就这样露出了水面。一顿棍棒之下，它终于被打死了。

因此人们说：谁要是未雨绸缪，想到未来的事情，谁就安然无恙，还不受丝毫惊吓，就像阿那迦陀毘陀怛哩一样。



公羊和狮子

在一个树林里，有一只从羊群里跑出来的公羊。这只公羊颈子上长着长长的鬃毛，头上一对尖角，身体雄伟结实，看样子挺有来头的。它在树林子里东游西逛，倒是挺自在。

有一次，在这个树林子里，它被一只狮子碰见了。这个狮子是个兽王，前后左右都是野兽随从。狮子从来没有见过羊这种样子的动物：它身上的长毛向四下里竖着，身子究竟是什么样子都看不清楚，不过它的样子挺吓人的。狮子看了后，心里头直哆嗦，害怕起来，心里想：“这家伙一定比我的劲头大！正因为如此，它才敢大模大样地在这里逛来逛去的。”狮子这样想后，就慢慢地离开了这里。

过了一天，狮子又看见公羊，这次是公羊在林子里的空地上吃草。狮子想道：“怎么，这家伙吃草呀！那么，它的力气也应该是同草相当的。”这样想过之后，狮子立刻扑了上去，把公羊杀死，吃掉了。